

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

03.08.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca	X	
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore	X	
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Vize-Generalsekretär

Assiste il Vice-Segretario generale

Daniel Vigl

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, il Signor

Lukas Mair

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschnweges in Antlas - Beauftragung des p. i. Helmut Burger mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase
CUP J61B25001270002 CIG BCA1FBFB7E

OPERE PUBBLICHE

Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas - Incarico del p. i. Helmut Burger della coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva
CUP J61B25001270002 CIG BCA1FBFB7E

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Ritten gemäß Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 330 vom 04.09.2023 mit den Fraktionen Wangen, Oberinn, Lengstein und Gißmann der zu gründenden Lokalen Aktionsgruppe LAG Sarntaler Alpen 2023 – 2027 beigetreten ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1057 vom 28.11.2023, mit welchem die LEADER lokalen Entwicklungsstrategien 2023-2027 und die entsprechenden Lokalen Aktionsgruppen und Leader-Gebiete, im Rahmen der Interventionen SRG05 und SRG06 des nationalen GAP-Strategieplans 2023-2027 genehmigt worden sind;

Festgestellt, dass die Genossenschaft GRW Sarntal zum Leadpartner der Lokalen Aktionsgruppe LAG Sarntaler Alpen 2023 – 2027 ernannt wurde und dass die GRW Sarntal als Leadpartner Koordinierungs- und Verwaltungstätigkeiten im Zusammenhang mit der Umsetzung der geplanten Maßnahmen für die Mitglieder übernommen hat;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 206 vom 18.05.2026 das Ausführungsprojekt des Geom. Armin Prast für das Bauvorhaben „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschnweges in Antlas“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 320.239,75, davon Euro 264.331,46 für auszuführende Arbeiten und Euro 55.908,28 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Hervorgehoben, dass nun noch ein Techniker mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase beauftragt werden muss;

Festgestellt, dass freiberufliche Leistungen mit einem Betrag unter Euro 140.000,00 gemäß Artikel Art. 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe vergeben werden können, auch ohne die Notwendigkeit mehrere Wirtschaftsteilnehmer einzuladen;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4/Direktvergaben, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Januar 2025, Nr. 40 und in die Anwendungsrichtlinie Nr. 6/Vergabe von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 27. Juni 2023, Nr. 547;

Festgestellt, dass p. i. Helmuth Burger eingeladen wurde, ein Angebot für die Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase abzugeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot des p. i. Helmuth Burger vom 29.07.2026 im Betrag von Euro 2.600,00 zuzüglich 5 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., eingeholt über das telematische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che il Comune di Renon ai sensi della delibera della Giunta comunale n. 330 del 04.09.2023 è aderito al costituendo Gruppo di Azione Locale GAL Alpi di Sarentino 2023 – 2027 con le frazioni Vanga, Auna di Sopra, Longostagno e Madonnina;

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 1057 del 28.11.2023 con la quale sono stati approvati le Strategie di Sviluppo Locale LEADER 2023-2027 ed i relativi Gruppi di Azione Locale e territori Leader, nell'ambito degli interventi SRG05 e SRG06 del Piano strategico nazionale della PAC 2023-2027;

Accertato che la cooperativa GRW Sarentino è stato come partner capofila del Gruppo di Azione Locale GAL Alpi di Sarentino 2023 – 2027 e che la cooperativa GRW Sarentino, in qualità di capofila, esegue delle attività di coordinamento ed amministrative relative all'attuazione delle misure previste per i membri;

Accertato, che con deliberazione della Giunta comunale n. 206 del 18.05.2026 è stato approvato il progetto esecutivo elaborato dal Geom. Armin Prast per l'opera "Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas" con un importo totale di euro 320.239,75, di cui euro 264.331,46 per lavori da eseguire ed euro 55.908,28 somma a disposizione dell'amministrazione in via tecnico-amministrativa;

Rilevato che ora deve essere incaricato un tecnico della coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva;

Accertato che in base all'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, n. 36, prestazioni professionali con un importo inferiore ad euro 140.000,00 possono essere affidati tramite incarico diretto anche senza necessità di consultazione di più operatori economici;

Viste la linea guida n. 4/Affidamenti diretti, approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 28 gennaio 2025, n. 40 e la linea guida n. 6/Affidamenti di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, approvate con deliberazione della Giunta provinciale 27 giugno 2023, n. 547;

Accertato che il p. i. Helmuth Burger è stato invitato a presentare un'offerta per la coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva;

Vista l'offerta del p. i. Helmuth Burger del 29.07.2026 nell'importo di euro 2.600,00 più contributo pensione del 5% ed IVA del 22%, tramite il portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

Nach einer kurzen Diskussion und festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Artikel 94 und 95 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (3LTduqj32iSfvpWyd9oE1OY8nmDo+h42DNeiHg0XCA4=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (JNiCwmwimYGwByBdpULsJrQiRC+8R98zFs+SteRrg=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) Herrn p. i. Helmuth Burger mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase betreffend das Bauvorhaben „Regionalentwicklung - LEADER Förderperiode 2023 - 2027 - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas“ zu beauftragen, in Annahme des Kostenangebotes vom 29.07.2026 im Betrag von Euro 2.600,00 zuzüglich 5 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., insgesamt Euro 3.330,60;
- 2) festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;
- 3) diese Ausgabe von Euro 3.330,60 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Straßen
Kapitel: LEADER - Errichtung Gehweg Oberinn-Engadein und Sanierung des Keschtnweges in Antlas
Fälligkeit: 2026.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr.

Dopo una breve discussione ed accertato, che l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli articoli 94 e 95 del D.lgs. 31 marzo, n. 36 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (3LTduqj32iSfvpWyd9oE1OY8nmDo+h42DNeiHg0XCA4=) e quella contabile (JNiCwmwimYGwByBdpULsJrQiRC+8R98zFs+SteRrg=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di incaricare il Sig. p. i. Helmuth Burger della coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva concernente l'opera "Sviluppo regionale - LEADER programmazione 2023 - 2027 - Costruzione di un marciapiede ad Auna di Sopra-Engadein e risanamento del sentiero del castagno in Via Antlas", in accettazione dell'offerta del 29.07.2026 nell'importo di euro 2.600,00 più contributo pensione del 5% ed IVA del 22%, totale euro 3.330,60;
- 2) di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;
- 3) di impegnare questa spesa di euro 3.330,60 come segue:
Centro di costo: Viabilità
Capitolo: LEADER - Costruzione marciapiede Auna di Sopra-Engadein e risanamento del "Keschtnweg" a Antlas
Esigibilità: 2026.

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

VIZE-BÜRGERMEISTER - VICESINDACO
Lukas Mair

Letto, confermato e sottoscritto

VIZE-GENERALSEKRETÄR - VICE-SEGRETARIO GENERALE
Daniel Vigl

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale